

Der, Nach befriedigter See blühende Handel in Wismar/ In einem Prologo, Und die/ Durch unvermuthete Erkenntniß getroffene Heyrath/ In einem Epilogo, wurden bey Gelegenheit zweener, von den Alumnis Primæ Classis Lyc. Wismar. Den 29ten April 1737. und folgenden Tagen aufgeführten Comœdien. Theatralisch und Singend præsentiret

Wismar: Gedruckt bey Andr. Seb. Winckler, [1737]

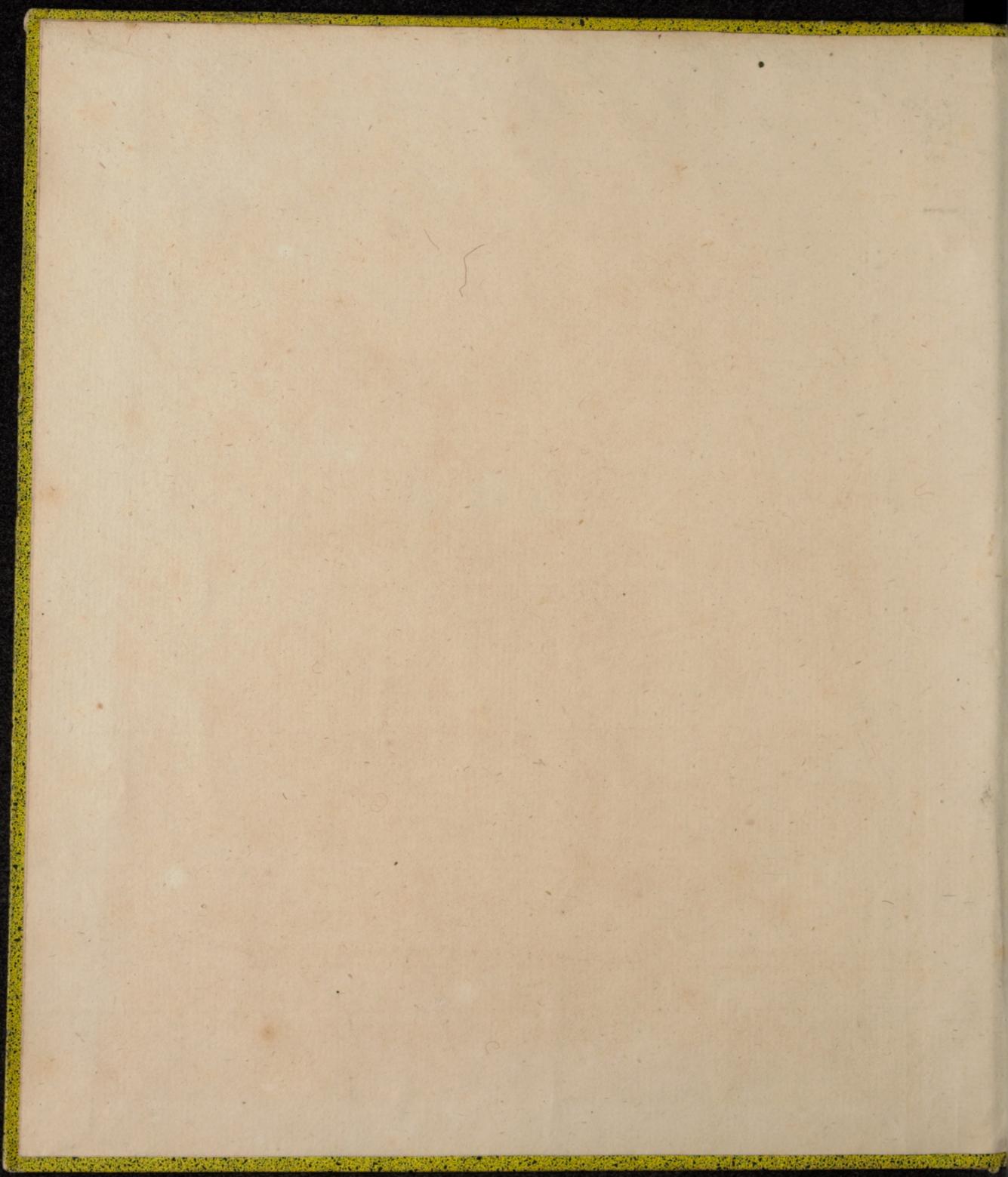
<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1697819125>

Druck Freier  Zugang





γ. 562.



S
P
D
E
w
D
=

Der,
Nach befriedigter See blühende
Handel in Wismar,

In einem

PROLOGO,

Und die,

Durch unvermuthete Erkenntniß
getroffene Heyrath,

In einem

EPILOGO,

wurden bey Gelegenheit zweener, von den
Alumnis Primæ Classis Lyc. Wismar.

Den 29ten April 1737. und folgenden Tagen aufge-
führten Comœdien.

Theatralisch und Singend præsentiret.

W I S M A R,
Gedruckt bey Andr. Seb. Winckler, privil. Stadt-Buchdr.

H. 1285. 24



Vorbericht.

Spräsentiret sich abermahls unsere Schul-Jugend auf dem Theatro, und will, gleichwie in actibus oratoriis rednerische Gebährden, also in diesem Actu Comico eine Art und Manier sich angewöhnen, in den Umgang mit Vornehmen, gleichen und niedrigen Standes, Versöhnen sich gebührlich und artig zu verhalten. Der Prologus enthält die aufrichtigsten Wünsche unser Schule, daß unser lieben Stadt Handel und Wandel, unter Direction unser Hochzuehrenden Obrigkeit, gesegnet seyn, und immerdar wachsen möge. Der Epilogus ist aus der No. 1705. auf dem Hamburgischen Theatro präsentirten Opera: Carneval di Venetia (einigen Liebhabern lustiger Materien zugefallen) genommen, wie viel aber davon behalten und geändert worden, wird einer, der gedachte Opera besiget, leicht sehen können. Indem wir nun unsern öffentlichen Schul-Legibus gemäß leben: So wird (wenn auch gleich die Ausführung nicht in allen so vollkommen ist) hoffentlich unsere gute Absicht gütigst bemercket, und die eingeschlichene Fehler von geneigten Censuribus übersehen werden.



PROLOGUS.

Versohnen

Wismaria.

Genius. Die Wohfarth der Stadt.

Mercurius, die Kauffmannschaft.

Neptunus, das Meer.

(Das Theatrum präsentiret ein Ufer an welchem das Meer
spühlet, im Prospekt ist Wismar.)

ARIA.

Wism. Mercur. Genius.

a. 3. Wilde Wellen

Merc. Euer Rasen, Gen. Euer Stürmen. Wism. Euer
Schwestern

Raubet mir mein bestes Guth,

Gen. Bricht in mir den frohen Muth,

Merc. Muß mir alle Lust vergällen;

a. 3. Wenn legt einst sich eure Wuth
Und wird sich der Himmel hellen!

Wilde Wellen.

Merc. So weit das grüne Wellen-Reich
In seinen unergründten Gränzen waltet;
So weit als meiner Schiffarth Preis
Von Ost bis zu dem West erschallet;
So durch die nie befahene Fluhr/
Mit, unerhörter Kühnheit längst Gedrungen/

X 2

Die/

Die/ wo sie Gold und reiche Länder weis/
Gesuchet / sie erreicht und gar bezwungen;
So weit fand auch mein unermüdter Fleiß/
Von Reichthum täglich eine neue Spuhr.
Nun aber/ ach! Wie hat der Wellen Wuth
Mein Reich zerstört/ mein Gut verschlungen!

Wesm. Ach! allzu herbe Stunden.

Gen. So bald Aol die Fesseln rief/
Womit der Winde Schwarm gebunden;
So hülte sich der Süd in Raß und Regen/
Verdunkelte der Sonnen Schein/
Daß sich der Tag in grauer Dämmerung zeigte/
Und fast zum Abend neigte/

Wism. Der strenge West erregete die Fluthen.
Die Fluthen nicht allein/ sein Grimm
Rieß Bäume / Häuser ja Palläste ein/
Und selbst die Erde mußte sich bewegen.

Gen. Doch hat das Brüllen von Aols Stimm/
Sich auf dem Ocean am schrecklichsten gewiesen.
Die Wellen huben sich empor
Als wolten sie den Himmel stürmen/
Das Schiff / so ist im Abgrund sich verlohrt/
War bald gleich hohen Thürmen.
Hier schlung die Welle andre ein
Mit gräulichen Gezisch / Gemurmel und Gebelle/
Ins tieffen Abgrunds Hölle.
Dort ward ein Schiff an Klipp und Strand geschmissen/
Und ganz durch Fluth und Stein/
Zersplittert und zerrissen.

Merc. Ist nun dahin /

Was mein Verstand / durch Schweiß / der Welt geschendet!

Wism. Es ist ins Meeres Grund versencket.

Gen. Und du mußt auch den Wellen Zollen?

Wism. Es ist des Schicksahls Schluß und unverändert Wollen.

Gen. Kein Schiff erscheint auf der erzürnten See.

Merc. Vielleicht enthält sie noch ein Hasen /

Bis sich / der Wellen Grimm gelegt /

Und / da mein Herz noch Hoffnung hegt /

Geh/

Geb / ich und will an Strand und Ufer schauen.
Wism. Ich werde deinen Worten trauen/
Indessen ist mein Herz betrübt.
Gen. Es kan nicht anders seyn/
Weil dir dein Schicksahl schlechte Hoffnung giebt.

ARIA en Sarabande.

I.

Wism. So zehl ich nun mehr als betrübte Stunden/
Ich fühle Angst und Schmerzens-volle Pein,
Des Himmels Grimm rißt täglich neue Wunden/
Und schencket mir vergallten Vermuth ein;
Es ist mir ganz mein Freuden - Licht ver-
schwunden
Denn ich muß stets in trüben Finstern seyn.

2.

Gen. Das Schicksahl bringt durch seine herbe
Schlüsse,
Mir täglich Graam und stets verneute Noth;
Der Zähren Quell und dessen heisse Güsse
Beziehen stets die Augen trüb und roth,
Da ich nunmehr / statt Wonne, Elend küsse,
Betrüb' ich mich bis an den bittern Tod.

3

Wis. Gen. Die Thränen sind die schwarz und trübe
Wellen/
Worin das Herz' als einem Meer' schwimmt.
Des Schmerzens Nord suchtes ergrimmt zu
fallen,
Weil keine Lust der Sorgen Last benimmt;
Wenn wird das Glück uns einst zu Frieden stellen-
Da uns bisher so böse Zeit bestimmt.

(Neptunus kömmt aus den Wellen
hervor, *Wis. ihr Gen.* sehen ihn
betrübt an)

X 3

Nept. Im

Das ich mich kan getröstet sehen.
Neptun. Es wird so gleich / was du begehrt geschehen.

ARIA.

Wism. Neptun. Gen.

a. 2. Regt euch sanffte / holde Winde,
Neptun. Bläst die Segel! auf geschwinde /

(W. mein)

Das sich (G.) Vergnügen zeigt;

(N. dein)

Wism. Willstu dich nun zu mir wenden?

Neptun. Ich will deinen Kummer enden,

Wism.

Gen.

[Ach so bistu mir] a. 3. geneigt.

Neptun.

[Ja ich bin dir sehr]

Da Capo.

(Mercurius kömmt)

Merc. Der Schiffe Heer kommt an /
Von einem kühlen Winde fortgetrieben.

Neptun. Da siehestu / daß ich auch helfen kan /
Wenn ich ermüdet bin / den Zorn zu üben.

Wism. Obgleich des Martis Wuth /

Mich ziemlich hat verbeeret /

Daß seine Bluth

Mich herrlich gern verzehret:

So zeigest du dennoch / daß dein recht edler Muth /

Ein gültiges Erbarmen in sich hege.

Gen. Dein Loben werde niemahls rege.

Merc. Wer dir und deiner Farth wird hindern /

Der sey von aller Huld verbannt.

Neptun. Ich will fortbin an nichts sonst gedenden /

Als daß ich Wismars Handel stets beglück /

Kein Ungestüm und widriges Geschick

Soll ihren Flor auch nur in etwas kräncken.

Wism. Ich lobe dein so gültiges Erbietben.

Gen.

Nunmebro bist du frey von allem Meeres Wüthen /

Dein Handel mehre sich.

Neptun. Es

Neptu. Es trage stets mein Meer von dir der Schiffe Menge,
Merc. So blühstu ewiglich /
 Und wird dein Ruhm in Ost und West erschallen.
Gen. Es lebe ein weiser Rath,
 So wird dein Wachsthum nimmer fallen.
Merc.)
Gen.) Es müsse Wismar stets gesegnet seyn.
Nept.)
Wism. So strahlt mir stets ein holder Freuden Schein.

Aria Tutti en Menuet.

Es wachse Wismars Wohlergehen
 So lange diese Zeiten stehen
 In unverrückt und stetem Wohl;
 Der Himmel müsse sie beglücken,
 Und lauter Segens Fülle schicken,
 Bis dieses Rund vergehen soll.

2.

Die Schiffe so die Wellen schneiden,
 Die müssen Wind und Sturm vermeiden,
 Ein sicherer Hafen schütze sie;
 Was diese Welt für Reichthum heget,
 Wird ihr mit Lust zu Fuß geleet,
 Und so belohnt sich ihre Müh.

3.

Der Weisen Väter fluges Rathen,
 Der holden Bürger Werck und Thaten
 Kron' ein erwünscht und süßes Heil;
 So kan auch unsre Schule blühen,
 Wird täglich neue Pflanzen ziehen,
 Und ihr derselben Gunst zu Theil.

Epi.

EPILOGUS.

Versohnen

Trin. Een lütie Meyd.
Jan Een Boosmann.
Severin. Een oller ricker un unbefryter Koopmann.

T R I N.

Aria.

Wat wart uns arme Deerens suhr,
Um Kost und Kleer to g'winnen
Gewis, man drillt uns up de duhr,
Mit Schüren, Meyen/ Spinnen/
Dat Lohn is höchstens dörting Marck
Förwahr dat is een groten Dvarck,
Doch is et dat darneven,
Noch Accedenzen geven.

2.

Dat Winachts, Brutstück/ Umhangs-Geld/
Dat mut uns noch wat bringen,
Wör dat nich, so weert schlicht bestellt/
Wy wörren kahl upspringen;
Dee Fruens dee sint Dohrheit full/
Un kriegt upsta so dulle Scrull,
Wy schält so gahn in Kleern,
Als off wy Junfern weeren.

)(

3c

Ick segg dat Bohn is man een Dvarck,
 Un wy mdt Hufen dregen
 Van twintig, ja van dertig Marck
 Gün wy nich angeflegen;
 So sut uns nich ein Schlügel an,
 Wenn wy by unsen Junfern gahn/
 Dee Fruv segt süßst: dat Farcken/
 Seyt hinder my to Karcken.

4.

Wo glücklich was dee olde Tiet,
 Do man drog wesde Kanten/
 In geit dat gode Geldken quit,
 Um knüppeld Ungaschanten;
 Ick förcht dee Staat wart alltogrot,
 Deels, wenn see freet hefft kuhm dat Brod;
 See seht mit Hartens Kummer/
 Wo eer Luch flücht nam Summer.

5.

Doo mann noch fresen Röcke drog,
 Nicks wüß vom Wams to schndren
 Dat Bohn was achtein Marck genog,
 Man quam do doch to Ehren;
 Nu äferst is et allto dull
 Veel Deerens sint van Hofart vull
 Tom Rock dregt see Scharlacken/
 Un sickt Hemd upde Knacken.

Recit.

RECIT.

Wo suhr mit doch / ick arme Deern/
Myn beetjen Brod verdeenen /
Wenn ickt glic noch so goot will meenen/
Soo heet et doch: du kanst man scheeren/
Du Scrulhn / wiltu nich bliven/
Ick krieger diener Dusend noch/
Drum will ick mie mit dy nich lieven.
Ach! weer ardig Keerl nich feern;
Ick wull noch hüt dat Ja-Wort geven
Dat ick nich länger so dörrff leven.

ARIA Polonese.

1.

Fryen, Fryen
Kann my nümmer nich gerüwen;
Leef ick einen brafen Mann/
Dat steit my veel beeter an
Möcht ick doch den Brutmann hüt noch sehen
Fryen, Fryen
Kann my nümmer nich gerüwen.

2.

Töfen, Töfen
Doran mag ick nümmer glöfen
Hadd ick em, ick heel em fast/
Ick heff wedder Raub noch Rast
Brenn ick doch vam Töten bet thom Töfen;
Töfen / Töfen
Doran mag ick nümmer glöfen.

)(

Jan

Jan. Myn leefte Tryne / kan et fyn!

(Jan tritt auf)

Dat jy my to joen Leefften keefet?

Trin. Nee; ick schenck juv in rienen Wien.

Jie Lide sijnat twar angehm und ehrlick/
Mit juwen Leeven äferst steit't gefäbrlick;
Jck kan juv Brut nich syn.

Jan. Dat hadd ick nimmer dacht/

Dat ick den Korff so utverschamt / schul kriegen.

Alleen ick heff ja Macht

Eho fragen: Erien; worum?

A R I A.

Ein lustick ehrlick Seefahrn - Mann

Is doch dee allerbeste;

Drum Mädjens / wenn jy fryen wilt,

So ward ju Lust eerst recht gestillt,

Kaamt jy eens by my an,

Un wy doont beede Köste.

Da Capo.

Trin. Juv Fruwens hefft recht gode Dage/

Un / wenn et up dee See juv glücklich geyt/

So hefft see keene Plage.

Gey't äferst scheef / un kumt een Storm;

So krummt man sich glick as een Worm

Un weent / dat't een Erharment is /

Jck heff my deel all uthgelesen/

Un dat schall een godt Meister wesen.

A R I A.

Jck leef een goden Handwarcksmann/

Dat leeven steit my veel beter an /

In

In lat dee Fruwens fahren/
Offt veele Maand in Jahren.

(Severin tritt auf)

ARIA Severin.

Een beslick Wief un Schlachter Block ward nüm-
mer nich weg stahlen,
Sett mann see Dag un Nacht vār Dāhr keen Minsck
wart see weg haben.
Man by een schōne, dat is wahr,
Dor löpt dat Older offt gefahr,
Dat mann frigt wat to dregen,
Wat uns nich is gelegen.

Ich nehme miene Trien /

Dee is schierhüdig / glatt und sien /

(wincket Trien)

Wat machstu by Jan in des Mast?

Höd dy vār düsse Gāste

Dit is keen Mann dee vār dy pass

Löff my / ich söck dyn beste.

Ich bin een Junckgesell van twe un söstig Jahren /

Un heff myn Junckerschop noch nich verlahren /

Nu ward ich garh verleeft in dy.

Ewar schien ich wohl wat old

Doch find ich my tom freen noch nich sold.

Trien Sinjor, ey mit verlöff / wil jy my wat vereeren /

Ich weet jo wat ich bün / ich bün een arme Deeren /

Darho im Dory gebahren /

Ich heff myn Deldern nich ins kennt /

Ich heff see fröh verlahren.

Wo kann ich my ditt grote Gluck inbissen /

Sever. Hör Trien / richt dy na mienen Willen /

Segg ja / ich weet wo van du bist gebahren /

Dyn Bader heff vār Coppetein tor See geföhren /

) X 3

See

Hee is mit Schipp und Goot versunken/
 Du haest een Broer / dee is ock mit verdrunken /
 Dien Bader heet Hans Stolt /
 Du weerst kum twee Jahr olt
 Do sturff dyn Moder vull bedröfnis nah.
Jan Myn Heer / kan ick dit glöfen?
Sever. Ja / Ja
Jan Myn Trien / ick bin Hans Stolten Söhn /
 Myn Bader dee is doot /
 Ick kam noch mit wat Goot uth düsse Noth;
 Schall ick dy denn als Broder sinnen?
 Du kanst mit dienen Leefften dy verbinnen.
Trin Wat is van dag doch doch vår een glücklich Dag /
 Worin ick eenen Broer un Leefften sinnen mag;
 Ick bin vår Freud halff doot / Sinjor, da is mien Hand /
 Un ja / tom wahren Under-Pandt.
Trin Nu bin ick recht vergnögt /
Sev. a. 2. Dewil dat so dee Hemmel sögt.
Trin (Du Olle hest brass Geld /
ad spect. So will ick dy recht plegen
 Un dy denn Büdel duchtig seggen.
 Reist du denn uth dee Welt /
 Un warst my starffen /
 So kan ick eenen jungen my erwarffen)
ad. Sav. Ick will my bloot tho dy / myn Harte/holden /
Sever. So wart dee Leese nimmer nich erkolden.

Aria Tutti en Bouree.

So geith dat rechte Leven an
 Wenn luter gode Dage;
 So speelt man van den ricken Mann /
 Un hefft ock keene Plage.

Da Capo.

2.

Wår Heering, Grüt, un grafe Kost
Set in)
Trin) dec besten Braden,
Jan) Set wy)
Tutti) Wie söhlt nich Hungær edder Frost,
Un liedet keenen Schaden.

Da Capo.

3.

Wn hebben uns van Harten leef,
Da schal keen Floh uns kräncken;
Dat is een rechte Schlungen-Schleeff /
Dec anders will gedencken.

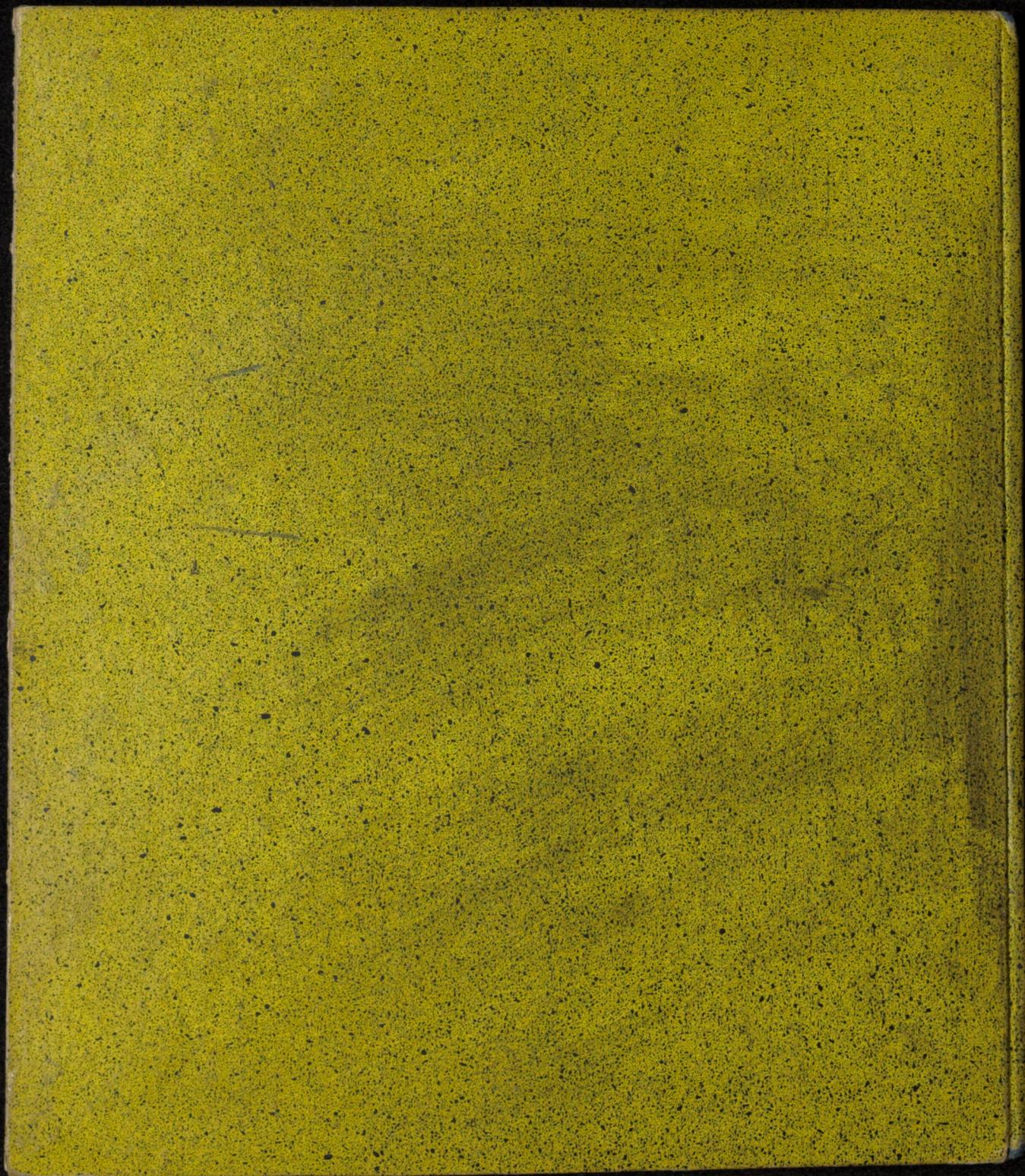
Da Capo.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include a name and a date.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include a name and a date.





RECIT.

ut doch / ic̄ arme Deern/
ien Brod verdeenen /
glic̄ noch so goot will meenen/
et doch: du kanst man scheeren/
on / wiltu nich bliven/
diener Dufend noch/
l ic̄ mie mit dy nich lieven.
ardig Keerl nich feern;
och hilt dat Ja- Wort gevend
ch länger so dörf̄ leben.

ARIA Polonese.

1.

Fryen, Fryen
my nümmer nich gerüwen;
t̄ einen brafen Mann/
steit my veel beeter an
dicht ich doch den Brutmann hüt noch fehen
Fryen, Fryen
my nümmer nich gerüwen.

2.

Töfen, Töfen
mag ic̄ nümmer glöfen
d ic̄ em, ic̄ heel em fast,
jeff wedder Raub noch Rast
Brenn ic̄ doch vam Töten bet thom-Töfen;
Töfen / Töfen
mag ic̄ nümmer glöfen.

Jan

the scale towards document



Image Engineering Scan Reference Chart TE263 Serial No. 011